



**RAT DER
EUROPÄISCHEN UNION**
GENERALSEKRETARIAT

Brüssel, den 21. Februar 2014

CM 1764/14

OJ CRP1

MITTEILUNG

EINBERUFUNG UND VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG

Für Rückfragen: coreper.1@consilium.europa.eu

Tel./Fax: 0032.2.2816167/8100

Betr.: 2487. Tagung des AUSSCHUSSES DER STÄNDIGEN VERTRETER
(1. Teil)

Termin: 26. und 28. Februar 2014

Uhrzeit: 10.00 Uhr, 10.00 Uhr

Ort: RAT
JUSTUS-LIPSIUS-GEBÄUDE
Rue de la Loi 175, 1048 BRÜSSEL

I⁽¹⁾

- Antworten auf schriftliche Anfragen von Mitgliedern des Europäischen Parlaments an den Rat (+)
 - a) Nr. E-013014/2013 - Antigoni Papadopoulou (S&D)
Erfordernis, dass die Türkei die illegale Besetzung Zyperns beendet
6564/14 PE-QE 66
 - b) E-013222/2013 - João Ferreira (GUE/NGL) und Inês Cristina Zuber (GUE/NGL)
Erklärungen von Präsident Obamas Beraterin für Terrorismusbekämpfung, Lisa Monaco
6565/14 PE-QE 67

- c) E-014094/2013 - Cornelia Ernst (GUE/NGL)
Empfehlungen des Rates für wirksame Maßnahmen zur Integration der Roma in den Mitgliedstaaten (9./10. Dezember 2013)
5956/14 PE-QE 46
- d) Nr. E-014274/2013 - Fiorello Provera (EFD) und Charles Tannock (ECR)
Bezeichnung nigerianischer islamistischer Gruppen als terroristische Organisationen durch die USA
5902/14 PE-QE 44

- Beim Gerichtshof anhängige Rechtssache
Rechtssache C-48/14 (Europäisches Parlament gegen Rat der Europäischen Union)
Klage auf Nichtigerklärung der Richtlinie 2013/51/Euratom des Rates vom 22. Oktober 2013 zur Festlegung von Anforderungen an den Schutz der Gesundheit der Bevölkerung hinsichtlich radioaktiver Stoffe in Wasser für den menschlichen Gebrauch
 - = Informatorischer Vermerk für den Ausschuss der Ständigen Vertreter (1. Teil)
6866/14 JUR 104 ATO 17 INST 125

- Delegierte Verordnung (EU) Nr. .../.. der Kommission vom 7.1.2014 zur Änderung des Anhangs I der Verordnung (EU) Nr. 1316/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates zur Schaffung der Fazilität "Connecting Europe"
 - = Beschluss, den Erlass nicht abzulehnen
5162/14 TRANS 6 DELACT 3
+ ADD 1
6410/14 TRANS 53 DELACT 28

- Verordnung (EU) Nr. .../.. der Kommission vom XXX zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 1178/2011 der Kommission vom 3. November 2011 zur Festlegung technischer Vorschriften und Verwaltungsverfahren bezüglich des fliegenden Personals in der Zivilluftfahrt
 - = Beschluss, den Erlass nicht abzulehnen
5075/14 AVIATION 5
+ ADD 1
6594/14 AVIATION 47

- Verordnung (EU) Nr. .../.. der Kommission vom XXX zur Änderung des Anhangs II der Verordnung (EG) Nr. 1333/2008 des Europäischen Parlaments und des Rates sowie des Anhangs der Verordnung (EU) Nr. 231/2012 der Kommission in Bezug auf Ethyllaurylarginat als Konservierungsmittel in bestimmten wärmebehandelten Fleischerzeugnissen
 - = Beschluss, den Erlass nicht abzulehnen
 - 6170/14 DENLEG 25 SAN 58 AGRI 77
 - + ADD 1
 - 6670/14 DENLEG 37 SAN 79 AGRI 119

- Verordnung (EU) Nr. .../.. der Kommission vom XXX zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1881/2006 bezüglich der Höchstgehalte für Cadmium in Lebensmitteln
 - = Beschluss, den Erlass nicht abzulehnen
 - 5675/14 DENLEG 18 SAN 38 AGRI 38
 - + ADD 1
 - 6675/14 DENLEG 38 SAN 80 AGRI 120

- Vorschlag für einen Beschluss des Rates zur Festlegung des Standpunkts, der im Namen der Union in den einschlägigen Ausschüssen der Wirtschaftskommission der Vereinten Nationen für Europa hinsichtlich der Vorschläge zur Änderung der UNECE-Regelungen Nr. 3, 6, 7, 10, 13, 18, 19, 27, 46, 48, 67, 74, 107, 110, 113, 117, 123 und 129 sowie hinsichtlich des Entwurfs für eine globale technische Regelung über das weltweit harmonisierte Prüfverfahren für leichte Nutzfahrzeuge (WLTP) und des Entwurfs für eine globale technische Regelung für Reifen zu vertreten ist
 - = Annahme
 - 6793/14 ECO 26 ENT 57 MI 196 UNECE 1
 - + ADD 1
 - 6796/14 ECO 27 ENT 58 MI 197 UNECE 2
 - 6849/14 ECO 28 ENT 61 MI 206 UNECE 3

- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 812/2004 des Rates zur Festlegung von Maßnahmen gegen Walbeifänge in der Fischerei und zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 88/98 **(erste Lesung) (Beratung über den Gesetzgebungsakt)**
 - = Annahme
 - a) des Standpunkts des Rates in erster Lesung
 - b) der Begründung des Rates
 - 6103/14 PECHE 51 ENV 106 CODEC 307
 - + ADD 1
 - 6708/14 CODEC 477 PECHE 77 ENV 160

II

- Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Durchsetzung der Richtlinie 96/71/EG über die **Entsendung von Arbeitnehmern** im Rahmen der Erbringung von Dienstleistungen (**erste Lesung**) (**Beratungen über den Gesetzgebungsakt**)
 - = Informationen des Vorsitzes über die Ergebnisse des informellen Trilogs
 - = Vorbereitung des informellen Trilogs
 - = **(ggf.)** Analyse des endgültigen Kompromisstextes im Hinblick auf eine Einigung

- Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 2003/87/EG über ein System für den Handel mit **Treibhausgasemissionszertifikaten** in der Gemeinschaft zur Umsetzung bis 2020 eines internationalen Übereinkommens über die Anwendung eines einheitlichen globalen marktbasierenden Mechanismus auf **Emissionen aus dem internationalen Luftverkehr** (**erste Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsakt**)
 - = Vorbereitung des informellen Trilogs
 - = 6645/14 ENV 155 AVIATION 49 MI 179 IND 63 ENER 69 CODEC 455

- **Festlegung der vorläufigen Tagesordnung** für die Tagung des Rates (**Verkehr**, Telekommunikation und Energie) am 14. März 2014(1)

- **Festlegung der vorläufigen Tagesordnung** für die Tagung des Rates (**Landwirtschaft und Fischerei**) am 24. März 2013(1)
 - (Für die Punkte, die unter die Zuständigkeit des Ausschusses der Ständigen Vertreter fallen)

- **Investitionspaket für die Innovation (erste Lesung) (Beratung über den Gesetzgebungsakt)**
 - a) Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über die Beteiligung der Union an einem von mehreren Mitgliedstaaten gemeinsam durchgeführten europäischen Metrologie-Programm für Innovation und Forschung
 - b) Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über die Beteiligung der Union an einem von mehreren Mitgliedstaaten gemeinsam durchgeführten Forschungs- und Entwicklungsprogramm zur Unterstützung Forschung betreibender kleiner und mittlerer Unternehmen
 - c) Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über die Beteiligung der Union an einem zweiten von mehreren Mitgliedstaaten durchgeführten Partnerschaftsprogramm Europas und der Entwicklungsländer im Bereich klinischer Studien
 - d) Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über die Beteiligung der Union an dem von mehreren Mitgliedstaaten gemeinsam durchgeführten Forschungs- und Entwicklungsprogramm "Aktives und unterstütztes Leben"
 - = Informationen des Vorsitzes über die Ergebnisse des informellen Trilogs
 - = **(ggf.)** Analyse des endgültigen Kompromisstextes im Hinblick auf eine Einigung
6722/14 RECH 79 COMPET 123 IND 69 MI 188 TELECOM 54 SOC 145
SAN 83 CODEC 481
+ ADD 1-5

- Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über die **Rückgabe von** unrechtmäßig aus dem Hoheitsgebiet eines Mitgliedstaats verbrachten **Kulturgütern** (Neufassung) **(erste Lesung) (Beratung über den Gesetzgebungsakt)**
 - = Analyse des endgültigen Kompromisstextes im Hinblick auf eine Einigung
6601/14 CULT 22 MI 172 ENFOPOL 38 ENFOCUSTOM 24 UD 48
CODEC 445

- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über **elektronische Identifizierung** und Treuhanddienste für **elektronische Transaktionen** im Binnenmarkt **(erste Lesung) (Beratung über den Gesetzgebungsakt)**
 - = Informationen des Vorsitzes über die Ergebnisse des informellen Trilogs
 - = **(ggf.)** Analyse des endgültigen Kompromisstextes im Hinblick auf eine Einigung
6862/14 TELECOM 59 MI 208 DATAPROTECT 35 EJUSTICE 21 CODEC 546

- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über Maßnahmen zur Reduzierung der Kosten des Ausbaus von **Hochgeschwindigkeitsnetzen für die elektronische Kommunikation (erste Lesung) (Beratung über den Gesetzgebungsakt)**
 - = Informationen des Vorsitzes über die Ergebnisse des informellen Trilogs
 - = **(ggf.)** Analyse des endgültigen Kompromisstextes im Hinblick auf eine Einigung
6864/14 TELECOM 60 COMPET 133 CODEC 547

- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die mehrjährige Finanzierung der Maßnahmen der **Europäischen Agentur für die Sicherheit des Seeverkehrs** hinsichtlich der Verschmutzung durch Schiffe und der **Meeresverschmutzung** durch Erdöl- und -Erdgasanlagen **(erste Lesung) (Beratung über den Gesetzgebungsakt)**
 - = Vorbereitung des informellen Trilogs
6159/1/14 MAR 18 FIN 101 CODEC 317 ENV 112 REV 1

- Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über den **Aufbau der Infrastruktur für alternative Kraftstoffe (erste Lesung) (Beratung über den Gesetzgebungsakt)**
 - = Vorbereitung des informellen Trilogs
6649/14 TRANS 69AVIATION 50 MAR 25 ENER 70 ENV 157 IND 64
RECH 76 CAB 5 CODEC 458

- Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über die Einführung des **interoperablen EU-weiten eCall-Dienstes (erste Lesung) (Beratung über den Gesetzgebungsakt)**
 - = Vorbereitung des informellen Trilogs
11159/13 TRANS 338 CODEC 1516
6717/14 TRANS 73 CODEC 478

- (ggf.) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 718/1999 des Rates über **kapazitätsbezogene Maßnahmen für die Binnenschiffahrtsflotten der Gemeinschaft** zur Förderung des Binnenschiffsverkehrs (**erste Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsakt**)
 - = Vorbereitung des informellen Trilogs
 - 13716/13 TRANS 474 MAR 132 CODEC 2034
 - 6718/14 TRANS 74 MAR 29 CODEC 479

- Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 2013/34/EU im Hinblick auf die **Offenlegung nichtfinanzieller und die Diversität betreffender Informationen** durch bestimmte große Gesellschaften und Konzerne (**erste Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsakt**)
 - = Analyse des endgültigen Kompromisstextes im Hinblick auf eine Einigung
 - 6430/1/14 DRS 22 COMPET 106 ECOFIN 139 SOC 113 CODEC 396 REV 1

- Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über bestimmte Vorschriften für **Schadensersatzklagen nach einzelstaatlichem Recht wegen Zuwiderhandlungen** gegen wettbewerbsrechtliche Bestimmungen der Mitgliedstaaten und der Europäischen Union (**erste Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsakt**)
 - = Informationen des Vorsitzes über die Ergebnisse des informellen Trilogs

- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Prävention und die Kontrolle der Einbringung und Verbreitung **invasiver gebietsfremder Arten** (**erste Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsakt**)
 - = Vorbereitung des informellen Trilogs
 - 6345/14 ENV 124 AGRI 92 PECHE 66 FORETS 17 RECH 59 UD 36
 - COMER 46 REGIO 18 TRANS 51 SAN 66 CODEC 362

- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über den Schutz von Exemplaren **wildlebender Tier- und Pflanzenarten** durch Überwachung des Handels (Neufassung) (**erste Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsakt**)
 - = Vorbereitung des informellen Trilogs
 - 6542/14 ENV 146 PECHE 73 WTO 65 CODEC 430

- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1013/2006 über die **Verbringung von Abfällen (erste Lesung) (Beratung über den Gesetzgebungsakt)**
 - = Vorbereitung des informellen Trilogs
 - 6639/14 ENV 152 MI 178 RELEX 137 CODEC 453

- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 577/98 des Rates zur Durchführung einer **Stichprobenerhebung über Arbeitskräfte** in der Gemeinschaft (**erste Lesung) (Beratung über den Gesetzgebungsakt)**
 - = Analyse des endgültigen Kompromisstextes im Hinblick auf eine Einigung
 - 6800/14 STATIS 25 SOC 152 ECOFIN 175 CODEC 515
 - + ADD 1

- Vorbereitung der vorläufigen Tagesordnung für die Tagung des Rates (**Beschäftigung, Sozialpolitik**, Gesundheit und Verbraucherschutz) am 10. März 2014
 1. Vorschlag für einen Beschluss des Rates über einen **Dreigliedrigen Sozialgipfel für Wachstum und Beschäftigung** (*Beratung über den Gesetzgebungsakt*)
 - = Grundsätzliche Einigung
 - 6715/14 SOC 140

 2. Vorschlag für eine Empfehlung des Rates über einen **Qualitätsrahmen für Praktika** (*Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit*)
 - = Annahme
 - (Öffentliche Aussprache gemäß Artikel 8 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates)
 - 6719/14 SOC 141 EMPL 30 ECOFIN 167 EDUC 68 JEUN 35

3. **Europäisches Semester 2014:** Beitrag zur Tagung des Europäischen Rates (20./21. März 2014) (*Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit*)

= Orientierungsaussprache
(Öffentliche Aussprache gemäß Artikel 8 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates)

6585/14 SOC 126 EMPL 24 ECOFIN 151 EDUC 57 POLGEN 23

a) Jahreswachstumsbericht und Gemeinsamer Beschäftigungsbericht 2014: politische Weichenstellungen für beschäftigungs- und sozialpolitische Maßnahmen

i) Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates

ii) Entwurf des gemeinsamen Beschäftigungsberichts

= Annahme

6610/14 SOC 131 EMPL 27 ECOFIN 154 EDUC 60

6581/14 SOC 125 EMPL 23 ECOFIN 150 EDUC 56 JEUN 33

b) Soziale Lage in der EU

i) Bericht des Ausschusses für Sozialschutz

ii) Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates

= Annahme

6663/14 SOC 137

6608/14 SOC 130

c) Vorschlag für einen Beschluss des Rates zu Leitlinien für beschäftigungspolitische Maßnahmen der Mitgliedstaaten

= Allgemeine Ausrichtung

6612/14 SOC 132 ECOFIN 155 EMPL 28 EDUC 61

4. **Strategie Europa 2020:** Bestandsaufnahme (*Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit*)

Mitteilung der Kommission "Die Leitziele der Strategie Europa 2020"

= Vorstellung durch die Kommission

= Gedankenaustausch

(Öffentliche Aussprache gemäß Artikel 8 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates)

– Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 2001/110/EG des Rates über **Honig (erste Lesung) (Beratung über den Gesetzgebungsakt)**

= Vorbereitung des informellen Trilogs

6825/14 DENLEG 47 AGRI 137 SAN 92 ENV 176 CODEC 526

- **(ggf.) Bezüge (erste Lesung) (Beratung über den Gesetzgebungsakt)**
 - a) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Anpassung der **Dienst- und Versorgungsbezüge** der Beamten und sonstigen Bediensteten der Europäischen Union sowie der **Berichtigungskoeffizienten**, die auf diese Dienst- und Versorgungsbezüge anwendbar sind, mit Wirkung vom 1. Juli **2011**
 - b) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Anpassung der **Dienst- und Versorgungsbezüge** der Beamten und sonstigen Bediensteten der Europäischen Union sowie der **Berichtigungskoeffizienten**, die auf diese Dienst- und Versorgungsbezüge anwendbar sind, mit Wirkung vom 1. Juli **2012**
- = Vorbereitung des informellen Trilogs
 - 17622/13 STAT 55 FIN 936 CODEC 2919
 - 17625/13 STAT 56 FIN 937 CODEC 2920

**[Dieser Punkt wird
im engeren Rahmen behandelt.]**

- Sonstiges
 - Verordnung (EU) Nr. 1315/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates vom ... über Leitlinien der Union für den Aufbau eines transeuropäischen Verkehrsnetzes und zur Aufhebung des Beschlusses Nr. 661/2010/EU (ABl. ...).
Ernennung der TEN-V-Koordinatoren
 - Informationen der Kommission

⁽¹⁾ Diese Punkte werden am 25. Februar 2014 von der Mertens-Gruppe erörtert.

(+) Punkt, der gemäß Artikel 12 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates im Wege des Verfahrens der stillschweigenden Zustimmung angenommen werden kann.

NB: Ratsdokumente sind im Extranet abrufbar. Unmittelbar vor der Sitzung erstellte Dokumente liegen in begrenzter Zahl im Sitzungssaal aus. Die Saaldiener stellen auf Anfrage umgehend Exemplare zur Verfügung.

NB: Für Delegierte, die zur Teilnahme an einer Sitzung einen Tagesausweis benötigen, finden sich Hinweise zur Erlangung des Ausweises in Dokument 14387/1/12 REV 1.